

وزارة المالية
Ministry of Finance



Facility Labor Fees Compensation Portal

User Guide



Introduction

This service allows state-contracted facilities to claim compensation for the increase in labor fees resulting from the implementation of the Fiscal Balance Program, where expat levy fees for each facility in which the number of foreign employees equals or exceeds the number of Saudis, have been modified pursuant to Cabinet Resolution No. 197, dated December 22, 2016.

The service is part of Ministry of Finance initiatives to support state contracted companies without amending costs incurred by the implementation of Cabinet Resolution No. 197. Compensation will include principal contract term, including extension periods for reasons not related to contractor with the government entity.

Application Process



دليل الخدمة

الرئيسية التعريف عن الخدمة شروط التقديم على الخدمة آلية احتساب استحقاق التعويض متطلبات الخدمة الأسئلة الشائعة

وزارة المالية
Ministry of Finance

خدمة تعويض المنشآت عن الزيادة في المقابل المالي.

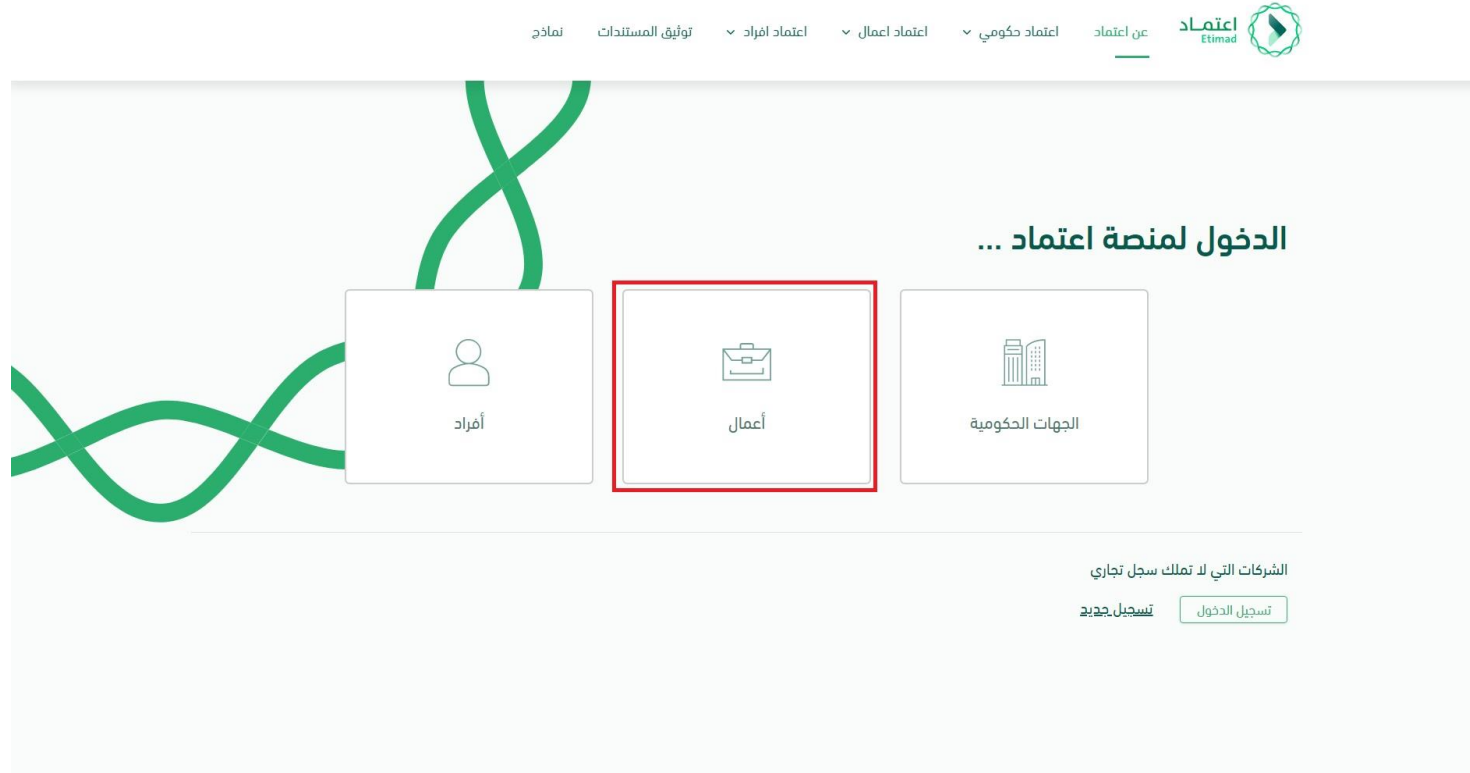
الدخول من خلال منصة "إتماد"

عزيزنا المستخدم ..
لتسجيل الدخول على الخدمة يمكنك الدخول عن طريق اسم المستخدم
وكلمة المرور المستخدمة في " منصة إتماد".

الدخول من خلال منصة إتماد

Go to the Portal, then click
"Login via Etimad" button

Application Process



You will be redirected to Etimad platform, enter ID (or username) and password of the facility owner/ representative on Etimad

Application Process

تسجيل دخول بحساب النفاذ الموحد للشركات والمؤسسات

أهلاً بك عميل اعتماد
تسجيل الدخول

رقم الهوية/ اسم المستخدم
بيانات حسابك في وزارة التجارة

كلمة المرور
كلمة المرور لحسابك في وزارة التجارة

تذكرني

دخول

إنشاء حساب استعادة كلمة المرور

تسجيل دخول بحساب النفاذ الموحد للشركات والمؤسسات

أهلاً بك عميل اعتماد
تسجيل الدخول

رقم الهوية/ اسم المستخدم
بيانات حسابك في وزارة التجارة

مثلاً: 123456789 او Abdullahali

التالي

إنشاء حساب استعادة كلمة المرور

الدخول باستخدام حسابك لدى:

دخول بحساب النفاذ الوطني الموحد

يمكنك الدخول بحسابك في منصة النفاذ الوطني الموحد

English العودة للنظام

Application Process

To create a new application, from the main menu, click on Compensation Application, then create a new Compensation Application

AM 10:35:55 6/10/2019

19990 البيانات المفتوحة

الرئيسية

طلب تعويض

تسجيل الخروج

وزارة المالية
Ministry of Finance

طلباتي

إنشاء طلب تعويض جديد

بوابة تعويض المنشآت عن رسوم العمالة

Application Process



مرحباً بك (شركة) - (شركة)

إنشاء طلب تعويض للمنشآت

المعلومات الشخصية لمقدم الطلب

اسم مقدم الطلب

البريد الإلكتروني لمقدم الطلب

جوال صاحب الطلب (رقم جوال للمتابعة والرسائل) *

05xxxxxxxx

On the application creation page, fill out all required fields e.g. personal information, facility data, contract information, employment information, and upload required attachments.

Application Process

معلومات العقد	
السنة المراد التعويض عنها *	الفترة المراد التعويض عنها *
--- فضلا حدد سنة التعويض ---	من <input type="text"/> إلى <input type="text"/>
الجهة الحكومية المتعاقد معها *	رقم العقد في الجهة الحكومية *
--- فضلا حدد الجهة الحكومية المتعاقد معها ---	<input type="text"/>
هل العقد مسجل في اعتماد <input type="checkbox"/>	اسم العقد *
	<input type="text"/>
تصنيف العقد *	نوع التقويم *
--- فضلا حدد تصنيف العقد ---	ميلادي <input type="text"/>
طريقة احتساب مدة العقد *	مدة العقد *
--- فضلا حدد طريقة احتساب مدة العقد ---	<input type="text"/>
تاريخ بداية العقد *	تاريخ فتح المطاريف *
--- فضلا حدد تاريخ بداية العقد ---	<input type="text"/>
تاريخ توقيع العقد *	تاريخ إشعار الترسية *
<input type="text"/>	<input type="text"/>
تاريخ استلام الموقع (إن وجد) *	قيمة العقد بالريال السعودي *
<input type="text"/>	<input type="text"/>
هل تم تمديد العقد <input type="checkbox"/>	تاريخ انتهاء العقد *
	<input type="text"/>

ملاحظة: يجب أن يكون اسم العقد مطابق تماما للمذكور في خطاب ترسية العقد.

ملاحظة: مدة العقد الأصلية بدون احتساب فترات التمديد إن وجدت.

تاريخ توقيع العقد أو تاريخ فتح المطاريف أو تاريخ استلام الموقع يجب أن يكون أجل من أو يساوي تاريخ 22-12-2016

تاريخ انتهاء العقد يجب أن يكون أكبر من أو يساوي 2016-12-22

Application Fields (Continued)

Application Process

معلومات العمالة (تقرأ بعض هذه البيانات من (وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية))

عدد العمالة المرتبطين فعلياً بالمشروع*

العدد الإجمالي للعمالة بحسب العقد*

اسم العامل	رقم إقامة العامل أو رقم الحدود	تاريخ بداية رخصة العمل	تاريخ نهاية رخصة العمل	عدد الأيام	مبلغ المقابل المالي المستحق للإسترداد	العامل المراد التعويض عنه	مهنة العامل
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	

اجمالي الرسوم المطلوب التعويض عنها*

ريال

ملاحظة: مبلغ التعويض ليس ملائماً لوزارة المالية ويخضع لقرار اللجنة بناءً على دراسة الطلب حسب ما نص عليه قرار مجلس الوزراء رقم 375 بتاريخ 10/07/1439 هـ.

Application Fields (Continued)

Application Process

المرفقات

الملفات المرفقة (ملفات صور أو pdf) - الحجم الأقصى للملف 20 ميغابايت

نسخة من العقد (سواء كمرفق من الجهة او المنشأة) *

 No file chosen

خطاب التعميد *

 No file chosen

خطاب تأييد العمالة من الجهة الحكومية أو أي مستند رسمي لذات الغرض (إن وجد).

 No file chosen

شهادة التصفية من مكتب العمل(خاص بالعقود المنتهية)

 No file chosen

إرفاق كراسة الشروط والمواصفات *

 No file chosen

إرفاق ما يثبت حالة العقد *

 No file chosen

إرفاق جدول الكميات *

 No file chosen

إرفاق ما يثبت السداد

 No file chosen

خطاب تمديد العقد

 No file chosen

Application Fields (Continued)

Application Process

If you want to save your application for later modification, click on “Save Application as Draft”: To see Application Draft, go to “My Applications” Page:

✓ أقر وأتعهد بصحة جميع البيانات المدخلة ومتطابقة مع الجهات الحكومية المتعاقد معها، وفي حالة تبين ان البيانات غير صحيحة، فإنه يحق لوزارة المالية استرداد الرسوم وتحمل المنشأة العقوبات النظامية لذلك.

✓ أقر بأنه لم يسبق التقدم لوزارة المالية بطلبات التعويض عن العمالة المحددة في هذا الطلب في طلبات أخرى أو عقود أخرى تتعارض مع الفترة الزمنية لهذا العقد.



If you want to send your application directly, click on “Send Application”. You will not be able edit your application

✓ أقر وأتعهد بصحة جميع البيانات المدخلة ومتطابقة مع الجهات الحكومية المتعاقد معها، وفي حالة تبين ان البيانات غير صحيحة، فإنه يحق لوزارة المالية استرداد الرسوم وتحمل المنشأة العقوبات النظامية لذلك.

✓ أقر بأنه لم يسبق التقدم لوزارة المالية بطلبات التعويض عن العمالة المحددة في هذا الطلب في طلبات أخرى أو عقود أخرى تتعارض مع الفترة الزمنية لهذا العقد.





Application Process

If you want to see your application status after you click on “Send Application”, click on “Compensation Application” and then “My Applications”:



Applications saved as draft will appear with the ability to edit, as well as the status of previously sent Applications:

جميع الطلبات

[إنشاء طلب جديد](#)

رقم الطلب	اسم العقد	اسم الجهة الحكومية المتعاقد معها	إجمالي مبلغ التعويض	حالة الطلب	الاجراءات
19990	19990	19990	19990	طلب جديد لم يرسل	تفاصيل تعديل
19990	19990	19990	19990	رفض الطلب من موظف الجهة الحكومية وارساله الى المقاول	تفاصيل
19990	19990	19990	19990	طلب جديد مرسل الى موظف الجهة	تفاصيل



Application Process

If you want to view application status, click on “Application Details”.

جميع الطلبات

إنشاء طلب جديد

رقم الطلب	اسم العقد	اسم الجهة الحكومية المتعاقد معها	إجمالي مبلغ التعويض	حالة الطلب	الاجراءات
150	2020/12/09	الهيئة العامة للغذاء والدواء	20000	طلب جديد لم يرسل	تفاصيل تعديل
151	2020/12/09	الهيئة العامة للغذاء والدواء	20000	رفض الطلب من موظف الجهة الحكومية وارساله الى المقاول	تفاصيل

Then go to bottom of “Application Details” page:

حالة الطلب	التاريخ	ملاحظات
تم ارسال الطلب الى موظف الجهة	2020/12/09 12:15	
رفض الطلب من موظف الجهة الحكومية	2020/12/09 12:24	يوجد نواقص في الطلب...

Application Process

When creating new applications while there is a previous application linked to the same contract number, a link appears showing the previous application, and you can access it.

معلومات العقد

<p style="text-align: center;">* السنة المراد التعويض عنها *</p> <p style="text-align: center;">--- فضلا حدد سنة التعويض ---</p>	<p style="text-align: center;">* الفترة المراد التعويض عنها *</p> <p style="text-align: center;">من <input type="text"/> إلى <input type="text"/></p>
<p style="text-align: center;">* الجهة الحكومية المتعاقد معها *</p> <p style="text-align: center;">--- فضلا حدد الجهة الحكومية المتعاقد معها ---</p>	<p style="text-align: center;">* رقم العقد في الجهة الحكومية *</p> <p style="text-align: center;">1234567</p>

يوجد عدد(2) طلبات لنفس رقم العقد:

الطلب رقم : 1041-تفاصيل الطلب

الطلب رقم : 1040-تفاصيل الطلب



Application Process

On “Applications View” Page, an exclamation Sign appears when the same contract number is present in a previously rejected application with the same CR along with a link to view details:

معلومات العقد

<p>السنة المراد التعويض عنها *</p> <input style="width: 90%;" type="text" value="2019"/>	<p>الفترة المراد التعويض عنها *</p> <p>من <input style="width: 40%;" type="text" value="2019/01/01"/> إلى <input style="width: 40%;" type="text" value="2019/12/31"/></p>
<p>الجهة الحكومية المتعاقد معها *</p> <input style="width: 90%;" type="text" value="الهيئة العامة للغذاء والدواء - جمهورية مصر العربية"/>	<p>رقم العقد في الجهة الحكومية *</p> <div style="display: flex; align-items: center;">!<input style="width: 90%;" type="text" value="12345"/></div>

يوجد عدد (1) طلبات مرفوضة سابقا لنفس رقم العقد
الطلب رقم : (1041) - تفاصيل الطلب



- In the event of your application being rejected, a notification e-mail and a text message will be sent to the applicant stating the result of the application (to the number and email specified by the applicant in the application), and the application status will change accordingly.
- Upon final acceptance of the application, Applicant will be notified, and application status will become “Approval of Application by Head of Compensation Committee.”

وزارة المالية
Ministry of Finance



Thank You

Contact Us 19990

<https://etimad.sa/ContactUs/Create>